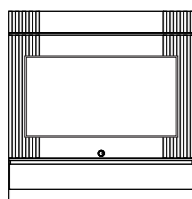


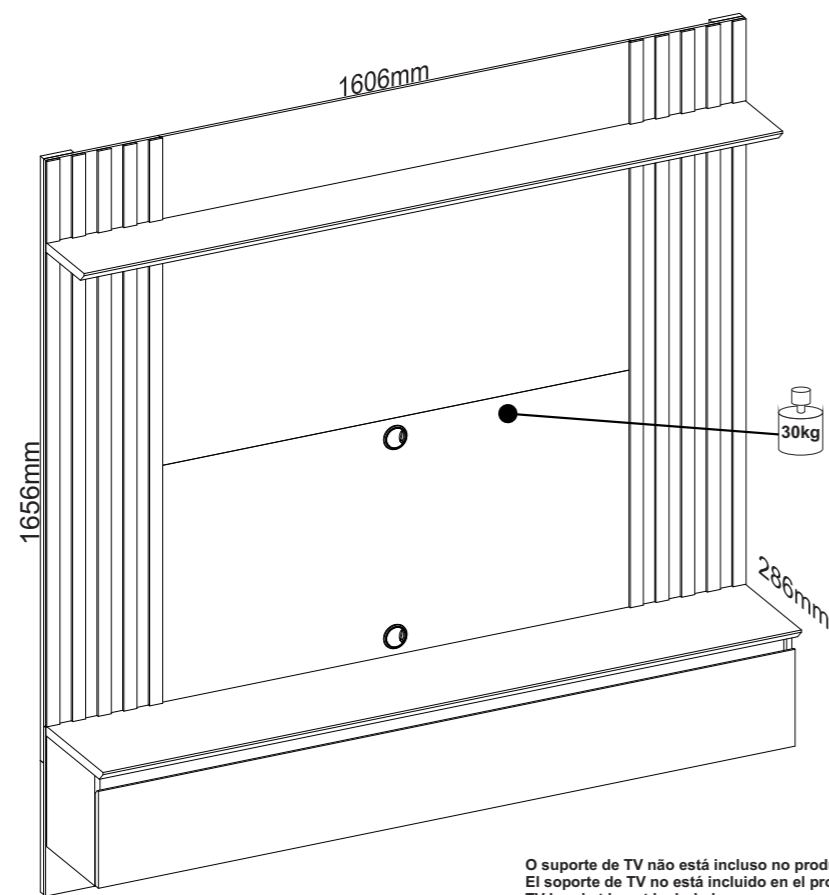
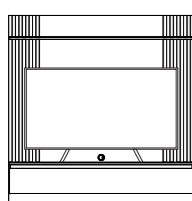
VOLUME | VOLUMEN | VOLUME: 01
CAPACIDADE TV | CAPACIDAD TV | TV SIZE: 65"

A TV DEVE SER INSTALADA NO PAINEL.
A TV NÃO DEVE SER APOIADA SOBRE O NICHU.
EL TELEVISOR DEBE INSTALARSE SOBRE EL PAINEL.
EL TELEVISOR NO DEBE APOYARSE EN LA HORNACINA.
THE TV MUST BE INSTALLED ON THE PANEL.
THE TV SHOULD NOT BE SUPPORTED ON THE NICHE.

✓ CORRETO | CORRECTO | CORRECT

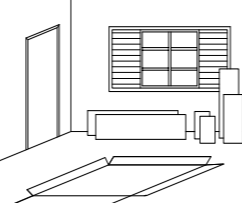


✗ INCORRETO | INCORRECTO | INCORRECT



O suporte de TV não está incluído no produto.
El soporte de TV no está incluido en el producto.
TV bracket is not included

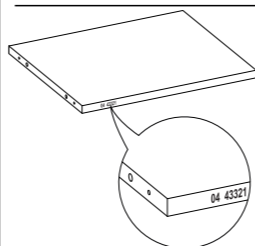
INSTRUÇÕES:
INSTRUCTIONS:
INSTRUCCIONES:



Separe as peças e acessórios de maneira organizada, em seguida forre o chão com o papelão das embalagens.

Separa las prendas y los accesorios deorganizados y, a continuaciónforre el suelo con cartón deembalaje.

Separate the garments and accessories in anorganized, thenline the floor with the cardboard from thepackaging.

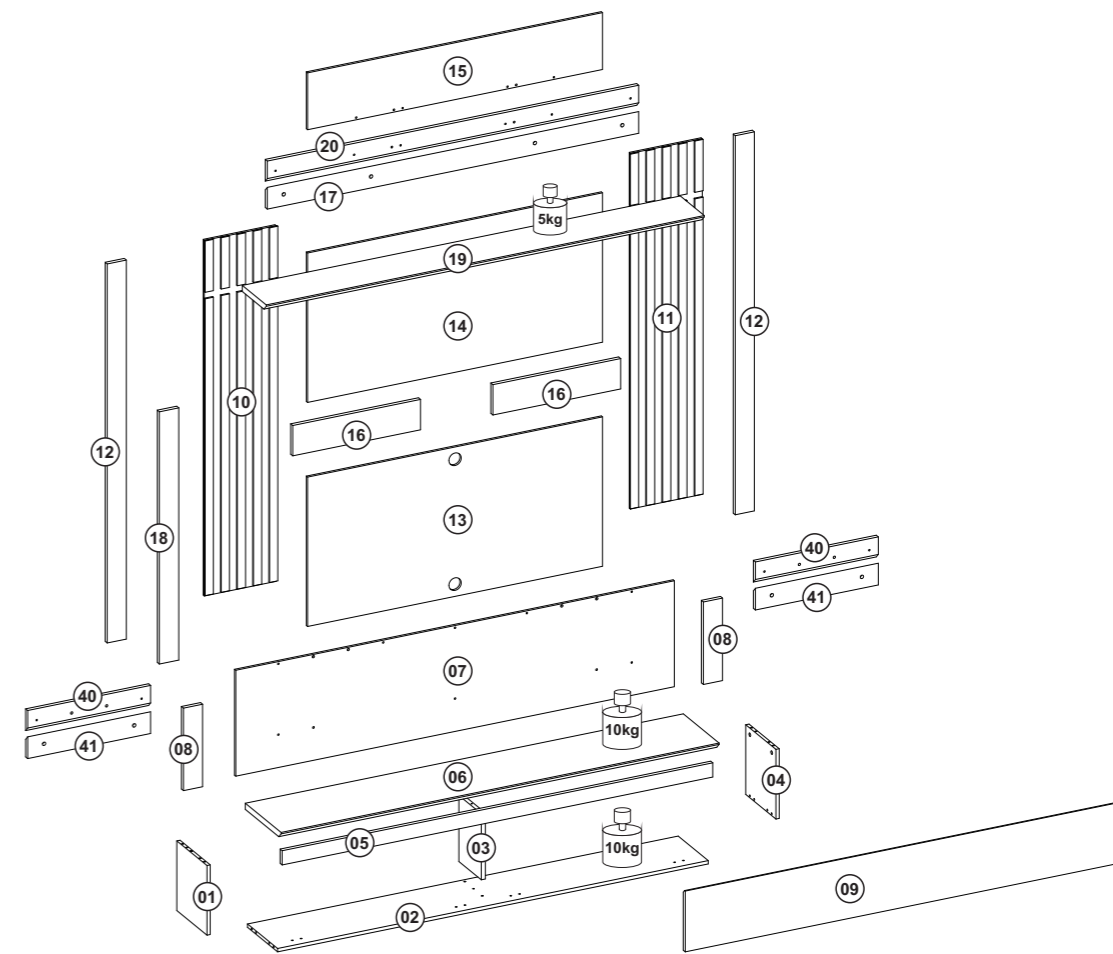


A marcação do número de lote e código da peça que aparece nas fitas de bordas é facilmente removida com pano umedecido no álcool.

El marcado del número de lote y código de pieza que aparece en else elimina fácilmente con un pañocon un paño humedecido en alcohol.

The marking of the batch number and part code that appears on theis easily removedwith a cloth dampened in alcohol.

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS (NÃO INCLUSAS)
HERRAMIENTAS NECESARIAS (NO INCLUIDO)
TOOLS NEEDED (NOT INCLUDED)



TERMO DE GARANTIA | TÉRMINO DE GARANTIA | WARRANTY TERM

Sr. Montador, favor conferir as peças antes da montagem, pois só efetuamos a troca do produto antes de ser montado. Garantimos este produto contra eventuais defeitos de fabricação por um período de (90) dias, conforme prevista no artigo 26 do Código do Consumidor a contar a partir da entrega do produto comprovado pela nota fiscal. Constatado o defeito de fabricação o consumidor(a) deverá solicitar assistência técnica através do estabelecimento da compra tendo em mãos a etiqueta do produto com o número do lote.

- Este termo de garantia será anulado e sem efeito na ocorrência das seguintes hipóteses:
- O peso suportado por cada prateleira deverá obedecer os valores indicados na ilustração;
 - Não forem cumpridas as recomendações de montagem contidas neste manual;
 - O defeito apresentado for causado pelo proprietário ou terceiros;
 - Armazenamento do móvel em locais impróprios;
 - Todo e qualquer recorte ou alteração no móvel;
 - Manuseio e transporte do móvel de maneira inadequada.

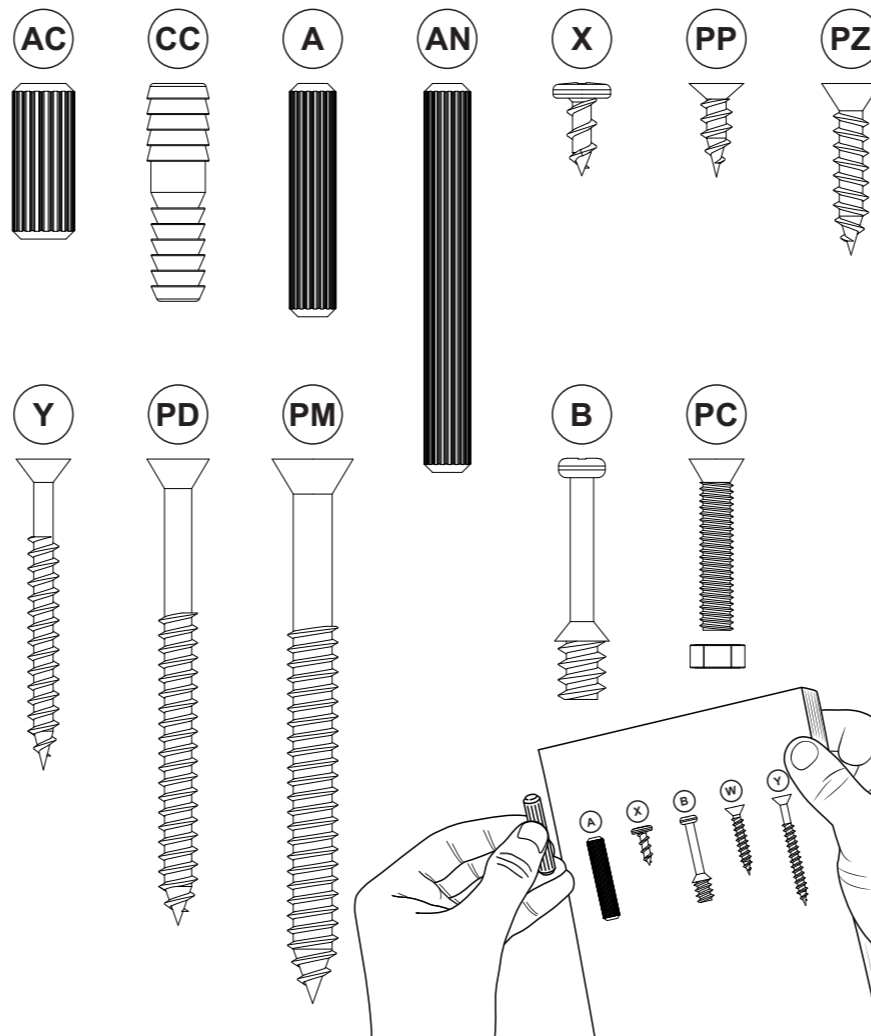
Señor ensamblador, favor conferir las piezas antes del montaje, pues sólo cambiamos los productos antes de ensamblados. Esta garantía se ejerce dentro del periodo en el presente documento, con la presentación de este certificado y la factura. Si se detecta un defecto de fabricación, el consumidor debe solicitar asistencia técnica en el lugar de compra con la etiqueta del producto y el número de lote. Esta garantía quedará anulada y sin efecto en los siguientes casos:

- El peso soportado por cada balda debe respetar los valores indicados en la ilustración;
- No se siguen las recomendaciones de montaje contenidas en este manual;
- El defecto es causado por el propietario o por terceros;
- El almacenamiento del mueble en lugares inadecuados
- Cualquier corte o alteración en el mueble - Manipulación y transporte inadecuados del mueble.

Mr. Assembler, please check parts before assembling. We only replace products before put together. This warranty shall be applied within the time limits specified herein, by presentation of this certificate and invoice. If a manufacturing defect is found, the consumer must request technical assistance from the place of purchase, holding the product label with the batch number. This warranty will be null and void in the following cases:

- The weight supported by each shelf must comply with the values shown in the illustration;
- The assembly recommendations contained in this manual are not complied with;
- The defect is caused by the owner or third parties;
- Storage of the furniture in inappropriate places;
- Any cutting or alterations to the furniture;
- Improper handling and transportation of the furniture.

ACESSÓRIOS EM TAMANHO REAL | ACCESORIOS DE TAMAÑO NATURAL | LIFE-SIZE ACCESSORIES



RELAÇÃO DE PEÇAS | LISTA DE PIEZAS | PARTS LIST

Nº PEÇA NR. PIEZA ITEM	DESCRIÇÃO DESCRIPCIÓN DESCRIPTION	MATERIAL	COD PEÇA COD PIEZA PART CODE	QTDE CTD. QTY.	COMP. LARGO LENGTH	LARG ANCHO WIDTH	ESP ESP THICK
1	LATERAL ESQUERDA LATERAL IZQUIERDA LEFT SIDE	MDP	70357-01	1	250	221	12
2	BASE NICHU BASE NICHU NICHU BASE	MDP	70358-02	1	1577	220	12
3	DIVISÓRIA CENTRAL DIVISIÓN CENTRAL CENTRAL DIVISORY	MDP	70359-03	1	164	237	15
4	LATERAL DIREITA LATERAL DERECHA RIGHT SIDE	MDP	70360-04	1	250	221	12
5	VISTA NICHU VISTA NICHU NICHU VIEW	MDP	70361-05	1	1577	51	15
6	TAMPO NICHU CUBIERTA NICHU NICHE TOP	MDP	70362-06	1	1604	262	22
7	PAINEL NICHU PANEL NICHU NICHU PANEL	MDF	70363-07	1	1606	380	9
8	VISTA LATERAL INF VISTA LADO INF LOWER LATERAL VIEW	MDP	70364-08	2	296	70	15
9	PORTA BASCULANTE PUERTA BASCULANTE TILT DOOR	MDP	70365-09	1	1600	218	15
10	PAINEL ESQUERDO PANEL IZQUIERDO LEFT PANEL	MDF	70366-10	1	1276	263	9
11	PAINEL DIREITO PANEL DERECHO RIGHT PANEL	MDF	70367-11	1	1276	263	9
12	VISTA LATERAL SUP VISTA LADO SUP UPPER LATERAL VIEW	MDP	70368-12	2	1360	70	15
13	PAINEL INFERIOR PANEL INFERIOR LOWER PANNEL	MDF	70369-13	1	1080	536	9
14	PAINEL CENTRAL PANEL CENTRAL CENTER PANEL	MDF	70370-14	1	1080	536	9
15	PAINEL SUPERIOR PANEL SUPERIOR UPPER PANEL	MDF	70371-15	1	1080	204	9
16	TRAVA MENOR CERRADURA PEQUEÑA SMALLER LOCK	MDP	70372-16	2	468	109	15
17	SUORTE 45° SOPORTE 45° 45° SUPPORT	MDP	70252-17	1	1360	78	15
18	TRAVA MAIOR MAYOR CERRADURA BIGGER LOCK	MDP	70373-18	1	905	71	15
19	PRATELEIRA SUPERIOR REPISA SUPERIOR UPPER SHELF	MDP	70374-19	1	1604	175	22
20	SUORTE 45° SOPORTE 45° 45° SUPPORT	MDP	70375-20	1	1360	78	15
40	SUORTE 45° SOPORTE 45° 45° SUPPORT	MDP	70212-40	2	450	78	15
41	SUORTE 45° SOPORTE 45° 45° SUPPORT	MDP	70300-41	2	450	78	15
21	KIT ACESSÓRIO KIT ACCESORIOS ACCESSORIES SET	-	70376-21	-	-	-	-

CONSERVAÇÃO E LIMPEZA | CUIDADO Y LIMPIEZA | UPKEEP AND CLEANING



Não utilize produtos abrasivos como álcool e detergentes, como também esponjas rígidas ou palhas de aço na limpeza dos móveis.
Do not use abrasives such as alcohol and detergent, taugh soaker also steel wool to clean the furniture.
No use limpiadores abrasivos como alcohol y detergentes, así como esponjas rígidaso lana de acero para limpiar los muebles.



Proteja a superfície do móvel de objetos que transmitam calor ou umidade.
Protect the surface of the furniture against objects that can pass heat and humidity.
Proteja la superficie del mueble de objetos que transmitan calor o humedad.








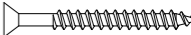





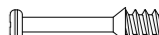

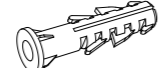




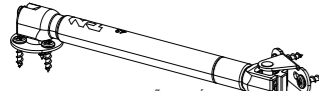

Evitar o contato de água e produto de limpeza com o rodapé do produto, pois poderá danificá-lo.
Avoid the contact of water and cleaning products with baseboard, cause it should damage your product.
Evitar el contacto con agua y producto de limpieza con el rodapié del producto, pues poderá dañarlo.



Procure sempre utilizar flanela limpa e seca para limpeza.
Try always to use a clean and dry flannel to cleaning.
Busque siempre utilizar franela limpia y seca para la limpieza.

Data de atualização: 09/04/2024

RELAÇÃO DE FERRAGENS | LISTA DE HARDWARE | LIST OF HARDWARE

A 12  6,0x30mm CAVILHA MADEIRA CLAVIJA MADERA WOODEN DOWEL CÓDIGO:270 CÓDIGO:270 CODE:270	AN 02  6,0x50mm CAVILHA MADEIRA CLAVIJA MADERA WOODEN DOWEL CÓDIGO:1498 CÓDIGO:1498 CODE:1498	AC 04  8,0x20mm CAVILHA MADEIRA CLAVIJA MADERA WOODEN DOWEL CÓDIGO:897 CÓDIGO:897 CODE:897	CC 02  6,0x8,0x28mm CAVILHA PLÁSTICA ESCALONADA TACO DE PLÁSTICO ESCALONADO STEPPED PLASTIC DOWEL CÓDIGO:275 CÓDIGO:275 CODE:275	PP 24  3,5x12mm PARAFUSO CABEÇA CHATA TORNILLO CABEZA PLANA FLAT HEAD SCREW CÓDIGO:2202 CÓDIGO:2202 CODE:2202	Y 05  3,5x40mm PARAFUSO CABEÇA CHATA TORNILLO CABEZA PLANA FLAT HEAD SCREW CÓDIGO:4 CÓDIGO:4 CODE:4
X 24  4,0x10mm PARAFUSO CABEÇA PANELA TORNILLO CABEÇA SARTEN PAN HEAD SCREW CÓDIGO:1472 CÓDIGO:1472 CODE:1472	PZ 33  4,0x22mm PARAFUSO CABEÇA CHATA TORNILLO CABEÇA PLANA FLAT HEAD SCREW CÓDIGO:1898 CÓDIGO:1898 CODE:1898	PD 10  4,5x60mm PARAFUSO CABEÇA CHATA TORNILLO CABEÇA PLANA FLAT HEAD SCREW CÓDIGO:11 CÓDIGO:11 CODE:11	PC 08  5,0x22mm PARAFUSO CABEÇA CHATA COM PORCA TORNILLO DE CABEÇA PLANA CON TUERCA FLAT HEAD SCREW WITH NUT CÓDIGO:67 CÓDIGO:67 CODE:67	PM 08  6,0x70mm PARAFUSO CABEÇA CHATA TORNILLO CABEÇA PLANA FLAT HEAD SCREW CÓDIGO:1531 CÓDIGO:1531 CODE:1531	B 08  5,0x31mm PARAFUSO MINIFIX TORNILLO MINIFIX MINI-FIX SCREW CÓDIGO:324 CÓDIGO:324 CODE:324
C 08  TAMBOR MINIFIX BARRIL MINIFIX MINI-FIX BARREL CÓDIGO:286 CÓDIGO:286 CODE:286	BP 08  BUCHA PLÁSTICA TACO PLÁSTICO PLASTIC BUSHING CÓDIGO:347 CÓDIGO:347 CODE:347	TT 04  CANTONEIRA 4 FUROS SOPORTE ANGULAR DE 4 ORIFICIOS 4 HOLE ANGLE BRACKET CÓDIGO:45 CÓDIGO:45 CODE:45	PS 02  PASSA FIO PASE DE CABLES THREAD GUIDE CÓDIGO:1098 CÓDIGO:1098 CODE:1098	AR 08  ARRUELA LISA ANILLO PLANO FLAT RING CÓDIGO:674 CÓDIGO:674 CODE:674	TM 06  SUPORTE DE FIXAÇÃO SOPORTE DE FIJACIÓN FIXING BRACKET CÓDIGO:1537 CÓDIGO:1537 CODE:1537
Z 01  PISTÃO A GÁS PISTON DE GAS GAS PISTON CÓDIGO:2251 CÓDIGO:2251 CODE:2251	M 04  DOBRADIÇA RETA BISAGRA RECTA STRAIGHT HINGE CÓDIGO:279 CÓDIGO:279 CODE:279				

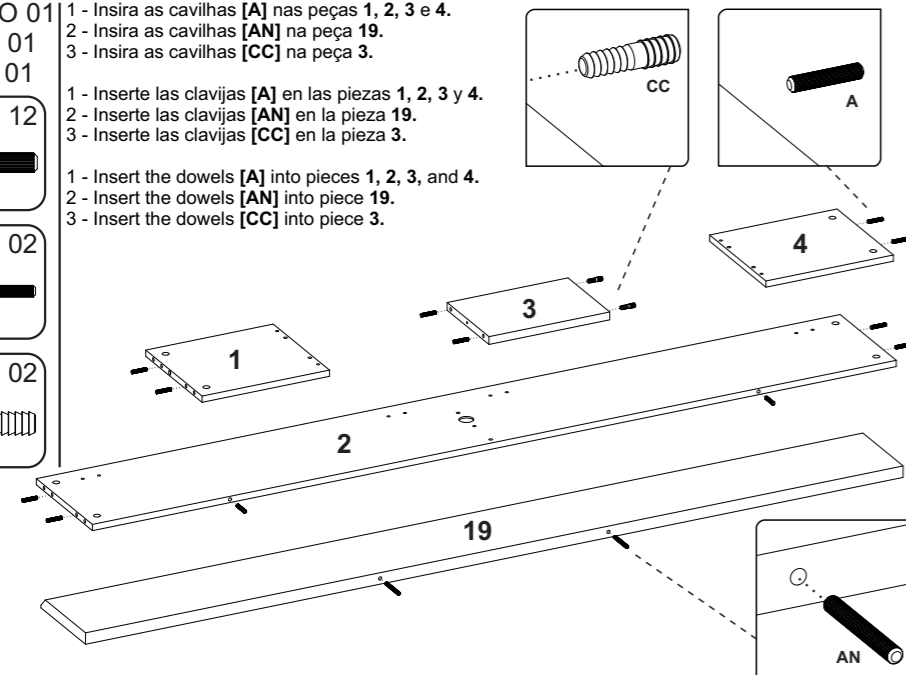
MONTAGEM | MONTAJE | ASSEMBLY

PASSO 01
PASO 01
STEP 01

1 - Insira as cavilhas [A] nas peças 1, 2, 3 e 4.
2 - Insira as cavilhas [AN] na peça 19.
3 - Insira as cavilhas [CC] na peça 3.

1 - Inserte las clavijas [A] en las piezas 1, 2, 3 y 4.
2 - Inserte las clavijas [AN] en la pieza 19.
3 - Inserte las clavijas [CC] en la pieza 3.

1 - Insert the dowels [A] into pieces 1, 2, 3, and 4.
2 - Insert the dowels [AN] into piece 19.
3 - Insert the dowels [CC] into piece 3.

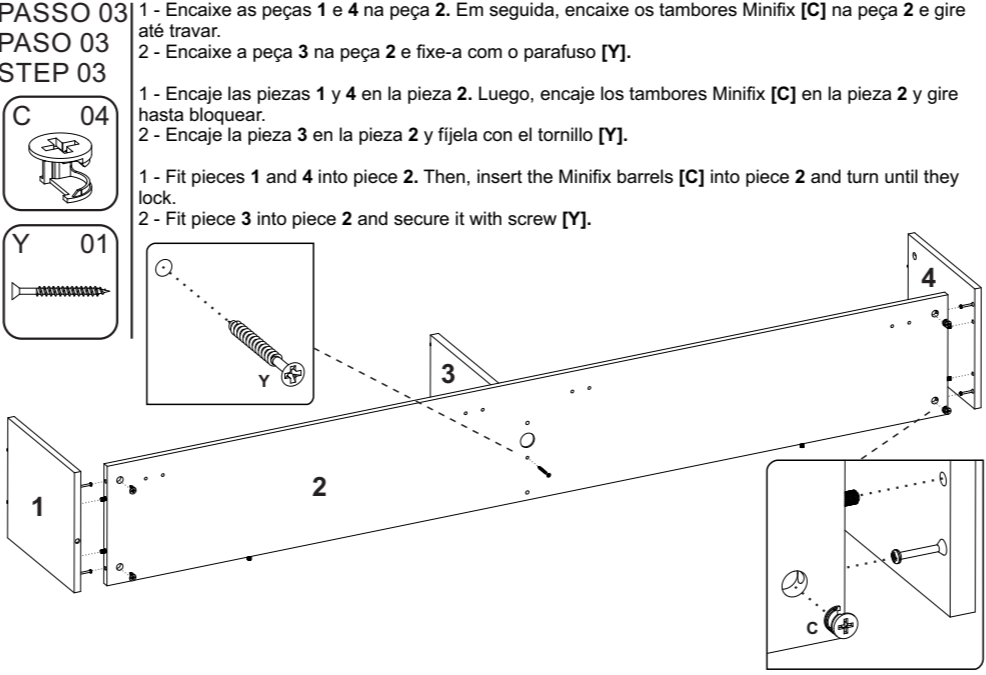


PASSO 03
PASO 03
STEP 03

1 - Encaixe as peças 1 e 4 na peça 2. Em seguida, encaixe os tambores Minifix [C] na peça 2 e gire até travar.
2 - Encaixe a peça 3 na peça 2 e fixe-a com o parafuso [Y].

1 - Encaje las piezas 1 y 4 en la pieza 2. Luego, encaje los tambores Minifix [C] en la pieza 2 y gire hasta bloquear.
2 - Encaje la pieza 3 en la pieza 2 y fijela con el tornillo [Y].

1 - Fit pieces 1 and 4 into piece 2. Then, insert the Minifix barrels [C] into piece 2 and turn until they lock.
2 - Fit piece 3 into piece 2 and secure it with screw [Y].

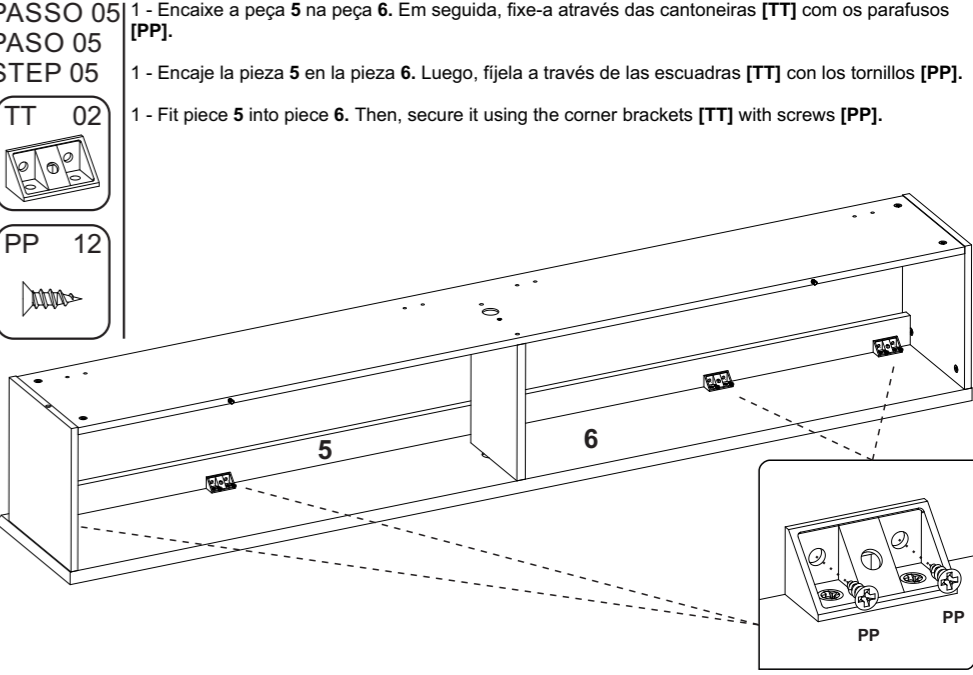


PASSO 05
PASO 05
STEP 05

1 - Encaixe a peça 5 na peça 6. Em seguida, fixe-a através das cantoneiras [TT] com os parafusos [PP].

1 - Encaje la pieza 5 en la pieza 6. Luego, fijela a través de las escuadras [TT] con los tornillos [PP].

1 - Fit piece 5 into piece 6. Then, secure it using the corner brackets [TT] with screws [PP].

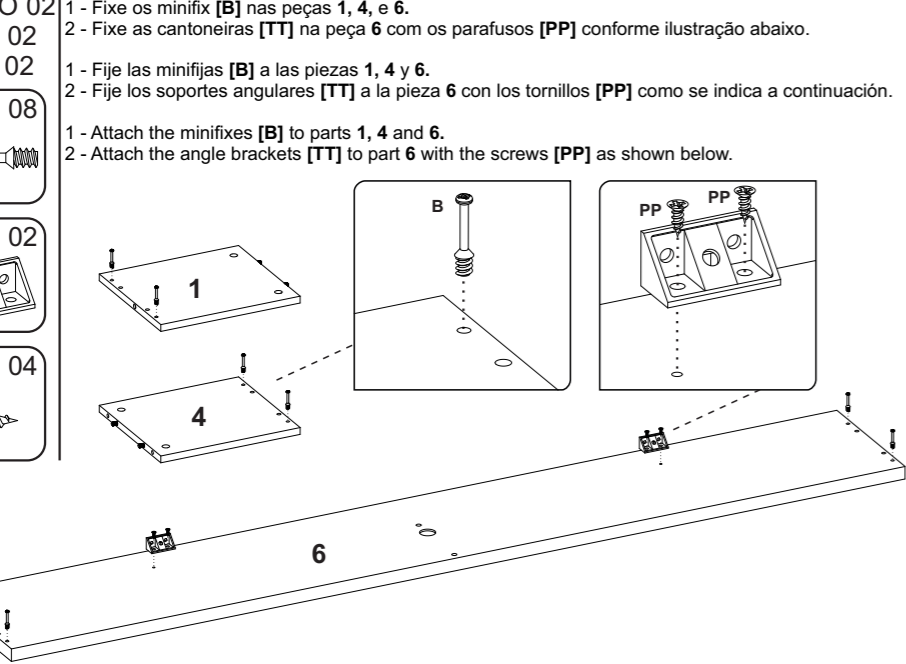


PASSO 02
PASO 02
STEP 02

1 - Fixe os minifix [B] nas peças 1, 4 e 6.
2 - Fixe as cantoneiras [TT] na peça 6 com os parafusos [PP] conforme ilustração abaixo.

1 - Fije las minifijas [B] a las piezas 1, 4 y 6.
2 - Fije los soportes angulares [TT] a la pieza 6 con los tornillos [PP] como se indica a continuación.

1 - Attach the minifixes [B] to parts 1, 4 and 6.
2 - Attach the angle brackets [TT] to part 6 with the screws [PP] as shown below.

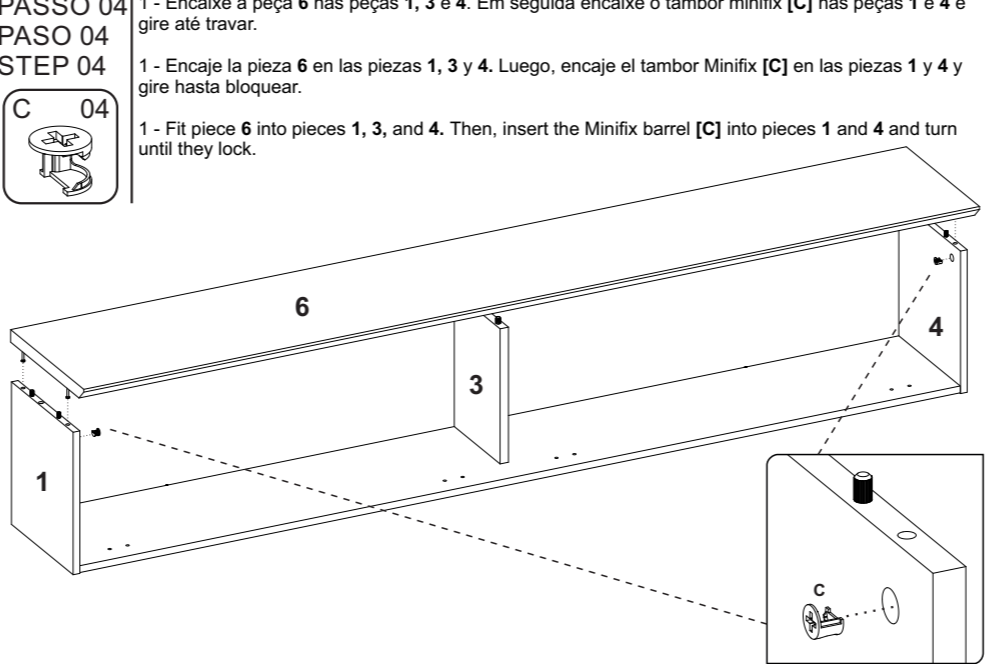


PASSO 04
PASO 04
STEP 04

1 - Encaixe a peça 6 nas peças 1, 3 e 4. Em seguida encaixe o tambor minifix [C] nas peças 1 e 4 e gire até travar.

1 - Encaje la pieza 6 en las piezas 1, 3 y 4. Luego, encaje el tambor Minifix [C] en las piezas 1 y 4 y gire hasta bloquear.

1 - Fit piece 6 into pieces 1, 3, and 4. Then, insert the Minifix barrel [C] into pieces 1 and 4 and turn until they lock.

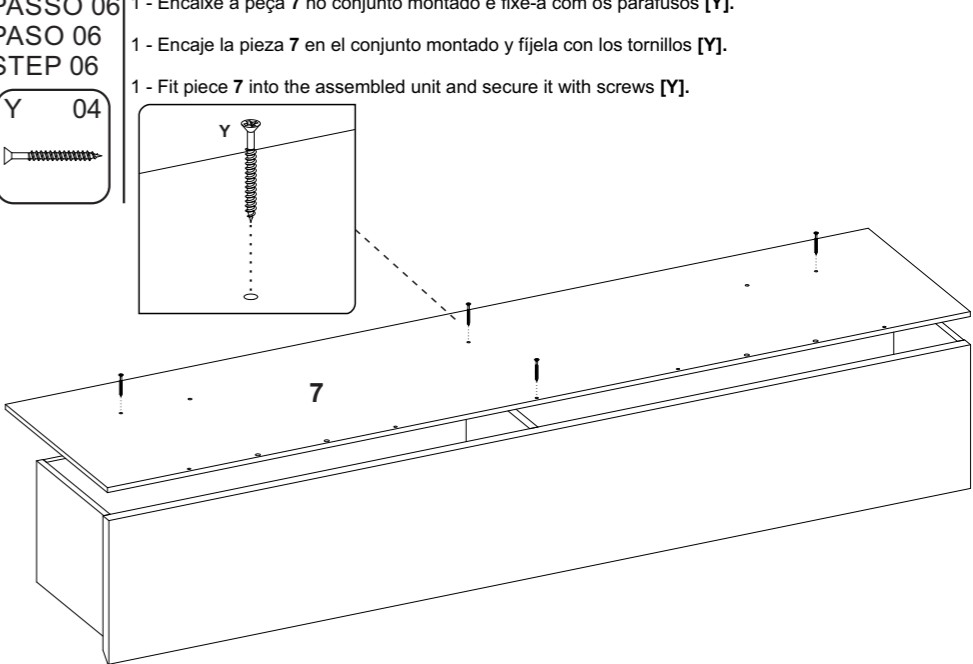


PASSO 06
PASO 06
STEP 06

1 - Encaixe a peça 7 no conjunto montado e fixe-a com os parafusos [Y].

1 - Encaje la pieza 7 en el conjunto montado y fijela con los tornillos [Y].

1 - Fit piece 7 into the assembled unit and secure it with screws [Y].



PASSO 07 1 - Insira as cavilhas [AC] na peça 7. Em seguida, encaixe a peças 40 na peça 7 e fixe-a com os parafusos [PD].

PASO 07

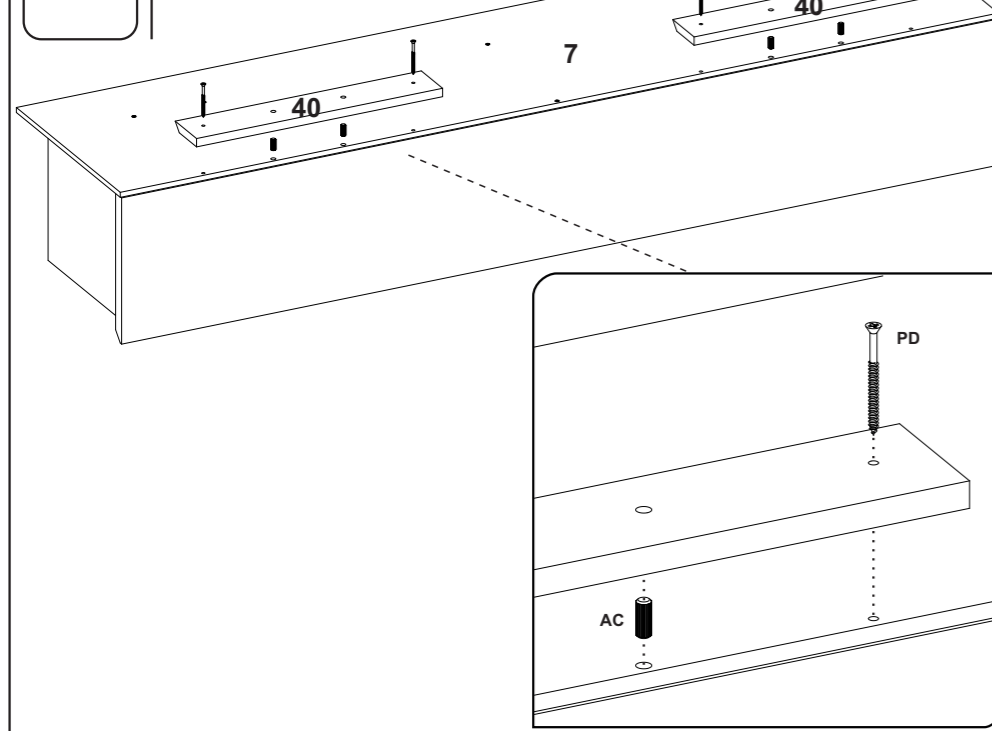
STEP 07

1 - Inserte las clavijas [AC] en la pieza 7. Luego, encaje la pieza 40 en la pieza 7 y fijela con los tornillos [PD].

1 - Insert the dowels [AC] into piece 7. Then, fit piece 40 into piece 7 and secure it with screws [PD].

AC 04

PD 04



PASSO 09 Se desejar que o painel do nicho fique a um distância de 300mm do chão, deverá posicionar as peças 41 nas distâncias informadas na ilustração abaixo.

PASO 09

STEP 09

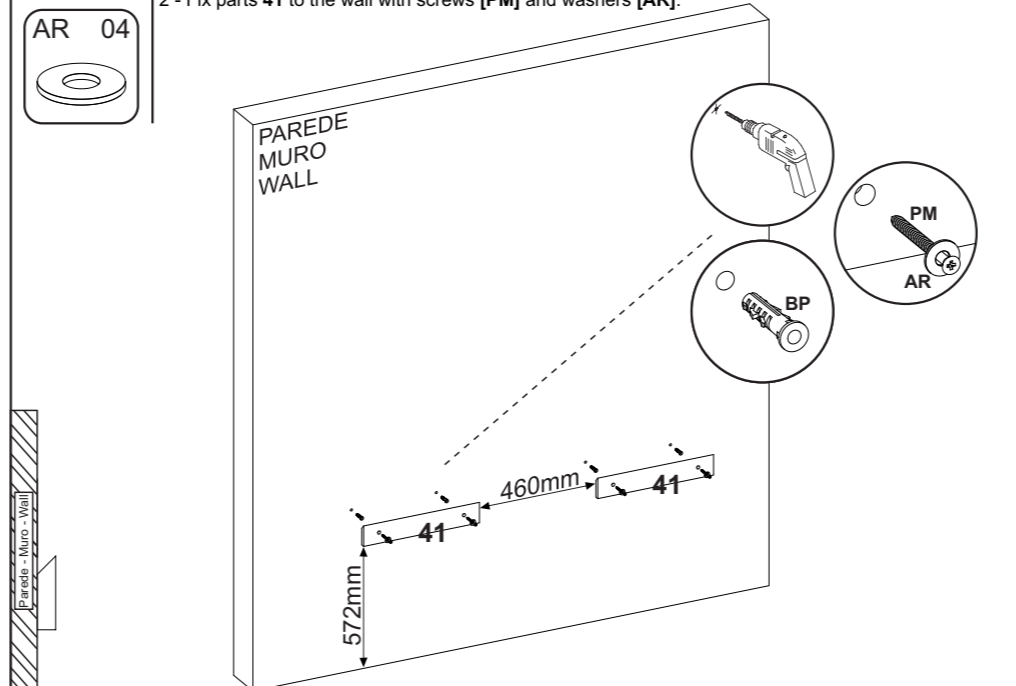
1 - Com as peças posicionadas nos seus respectivos lugares deverá marcar a parede nos furos das peças. Em seguida faça os furos na parede e insira as buchas [BP].

2 - Fixe-as peças 41 na parede com os parafusos [PM] e arruelas [AR].

BP 04

PM 04

AR 04



PASSO 11 1 - Alinhe as peças 10, 11, 13, 14 e 15 conforme ilustração abaixo, em seguida faça a junção delas com os suportes [TT] e os parafusos [X].

PASO 11

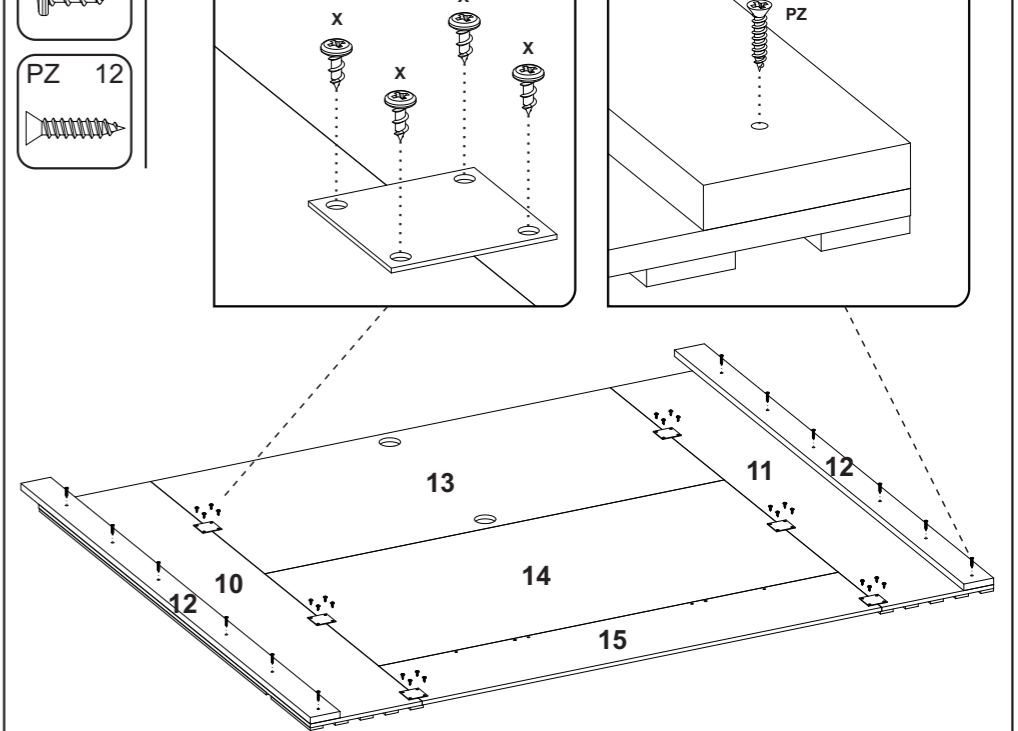
STEP 11

2 - Alinhe as peças 12 nas peças 10 e 11 conforme ilustração abaixo e fixe-as com os parafusos [PZ].

TM 06

X 24

PZ 12



PASSO 08 1 - Alinhe as peças 8 na peça 7 conforme ilustração abaixo e fixe-as com os parafusos [PZ].

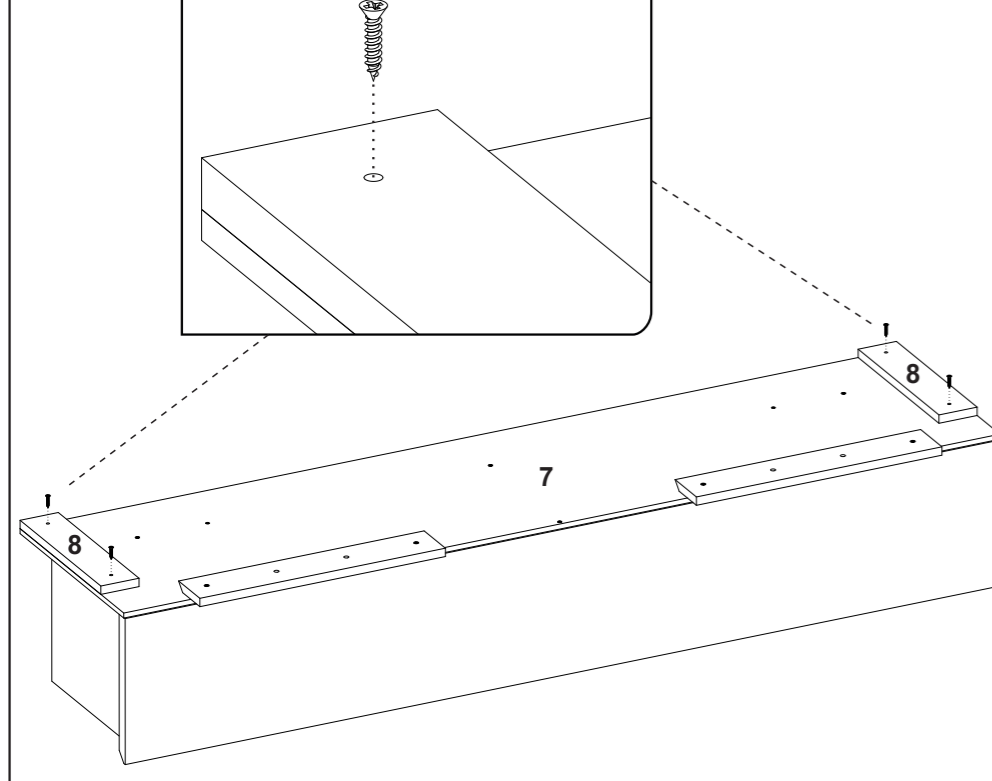
PASO 08

STEP 08

1 - Aline las piezas 8 en la pieza 7 según la ilustración abajo y fijelas con los tornillos [PZ].

1 - Align pieces 8 with piece 7 as shown in the illustration below and secure them with screws [PZ].

PZ 04



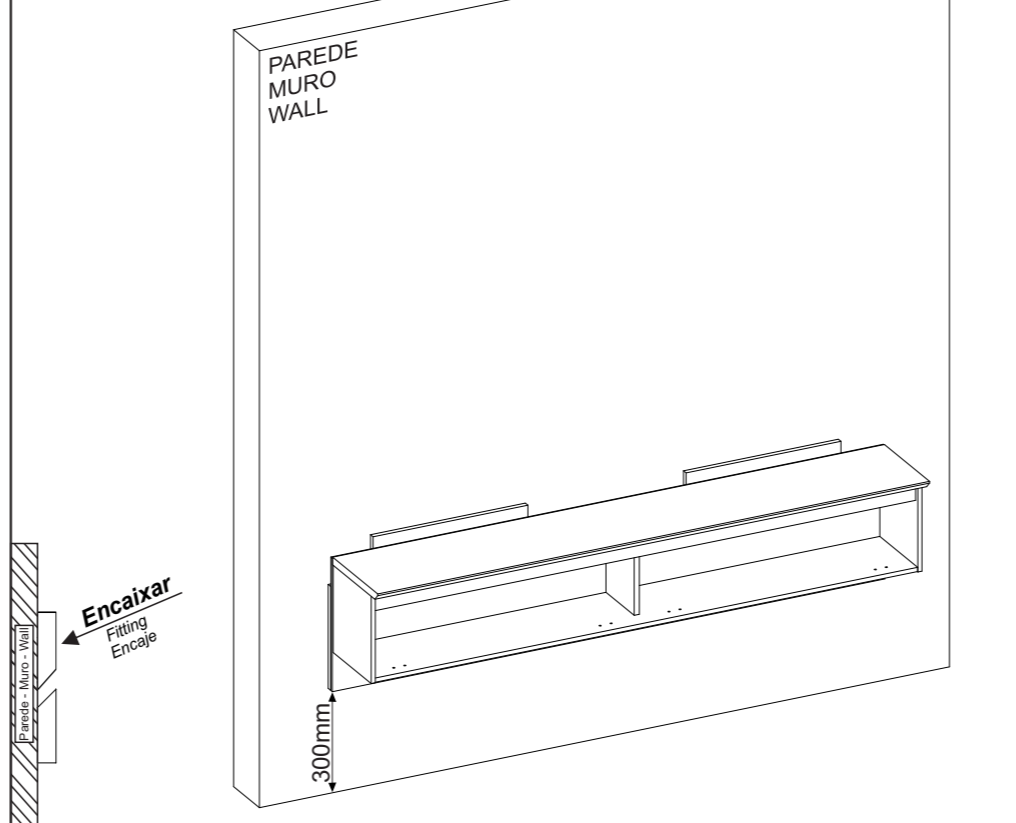
PASSO 10 1 - Encaixe o nicho na parede.

PASO 10

STEP 10

1 - Encaje el nicho en la pared.

1 - Fit the niche into the wall.



PASSO 12 1 - Alinhe as peças 16, encostando-as nas peças 12, conforme a ilustração abaixo, e fixe-as com os parafusos [PZ], unindo as peças 10, 11, 13 e 14.

PASO 12

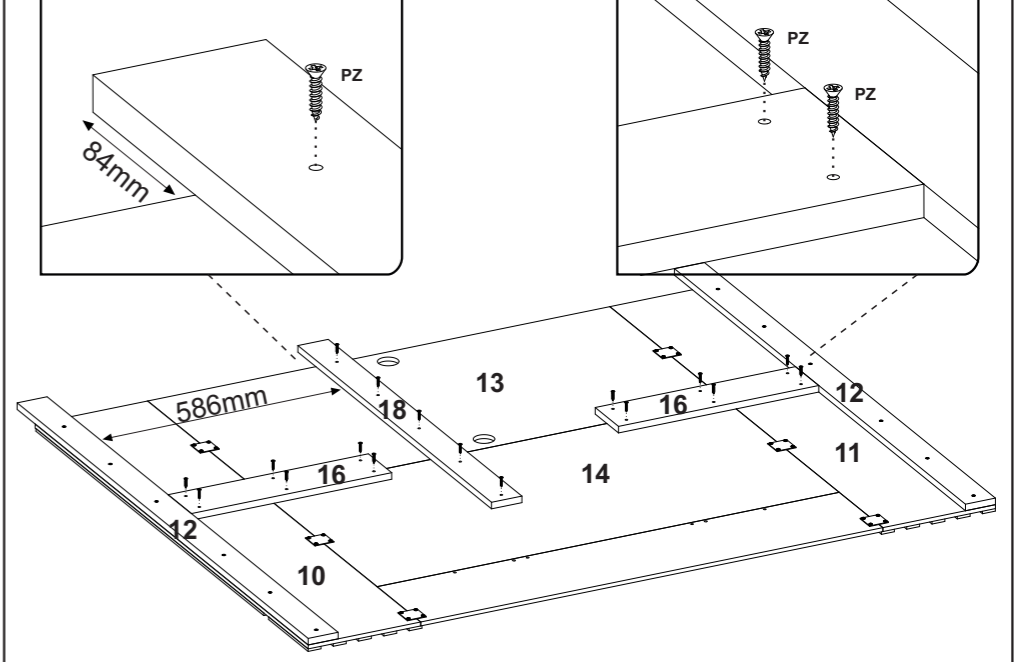
STEP 12

2 - Alinhe a peça 18, conforme a distância ilustrada abaixo, e fixe-a nas peças 13 e 14 com os parafusos [PZ].

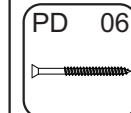
PZ 17

1 - Aline las piezas 16, apoyándolas sobre las piezas 12, como se muestra en la ilustración a continuación, y fije las con los tornillos [PZ], uniendo las piezas 10, 11, 13 y 14.

2 - Aline la pieza 18, conforme a la distancia ilustrada a continuación, y fijela en las piezas 13 y 14 con los tornillos [PZ].



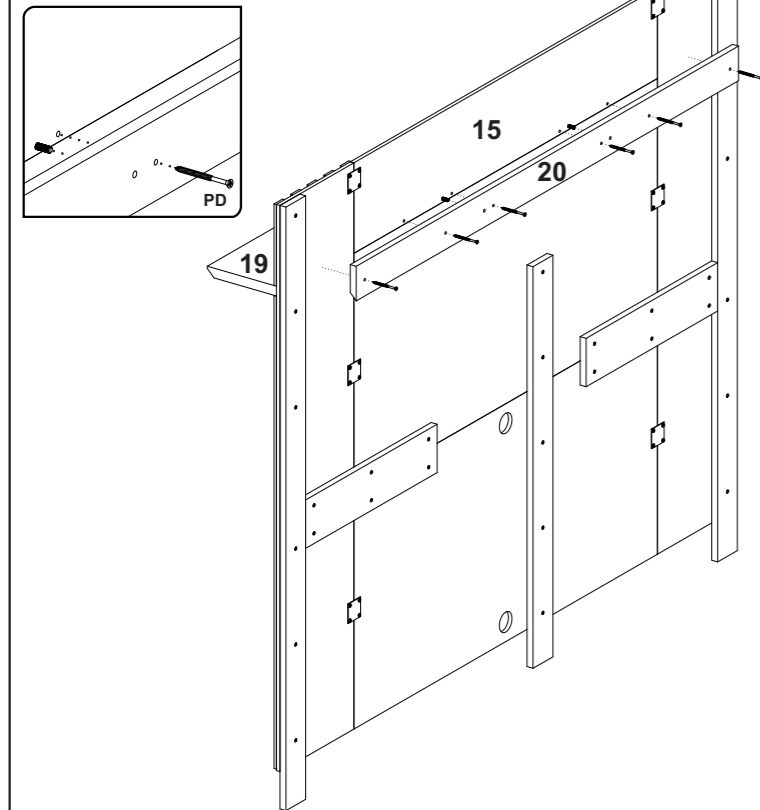
PASSO 13
PASO 13
STEP 13



1 - Encaixe a peça 19 na peça 15. Em seguida, pela parte de trás, fixe a peça 20 na peça 15 com os parafusos [PD].

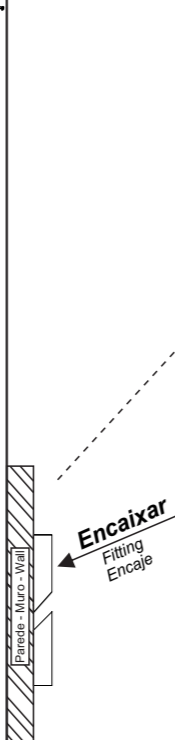
1 - Encaje la pieza 19 en la pieza 15. Luego, por la parte posterior, fije las piezas 20 en la pieza 15 con los tornillos [PD].

1 - Fit piece 19 into piece 15. Then, from the back, secure pieces 20 to piece 15 with [PD] screws.

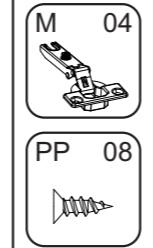


PASSO 15
PASO 15
STEP 15

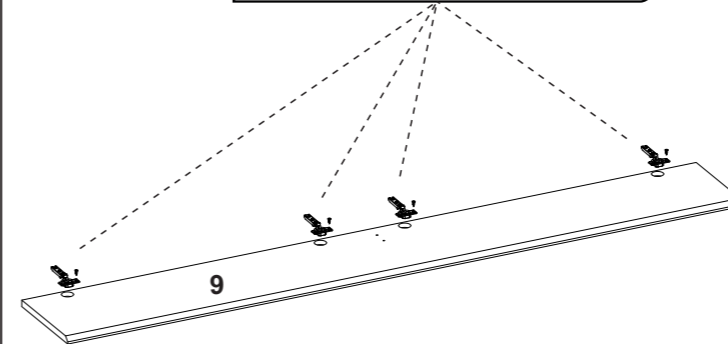
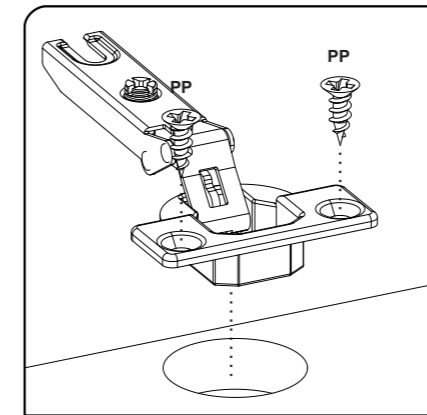
1 - Encaixe o painel no nicho e na parede.
1 - Encaje el panel en el nicho y en la pared.
1 - Fit the panel into the niche and the wall.



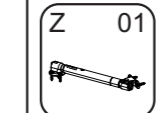
PASSO 17
PASO 17
STEP 17



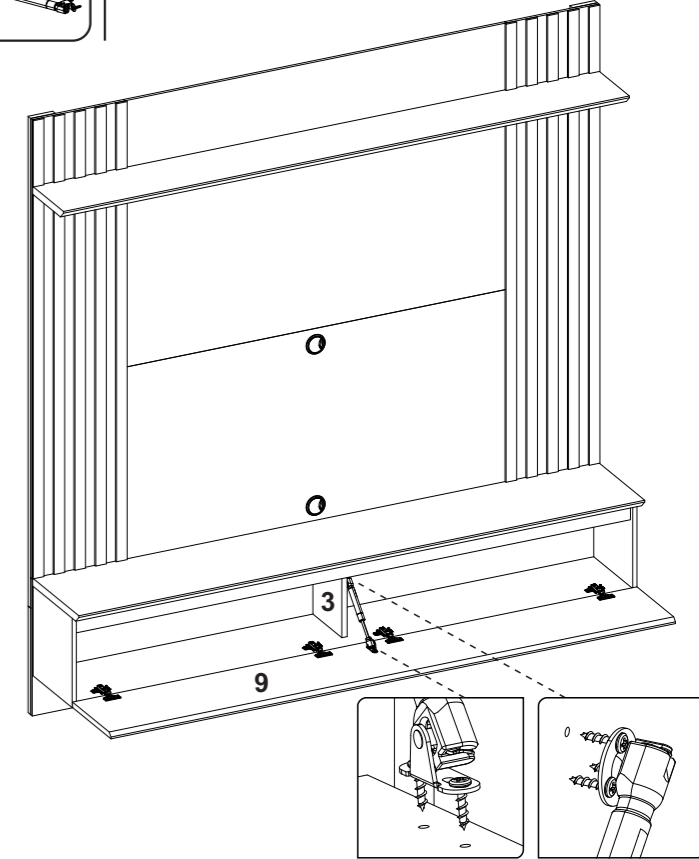
1 - Encaixe as dobradiças [M] na peça 9 e fixe-as com os parafusos [PP].
1 - Encaje las bisagras [M] en la pieza 9 y fijelas con los tornillos [PP].
1 - Fit the hinges [M] into piece 9 and secure them with [PP] screws.



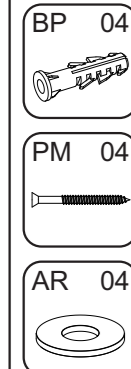
PASSO 19
PASO 19
STEP 19



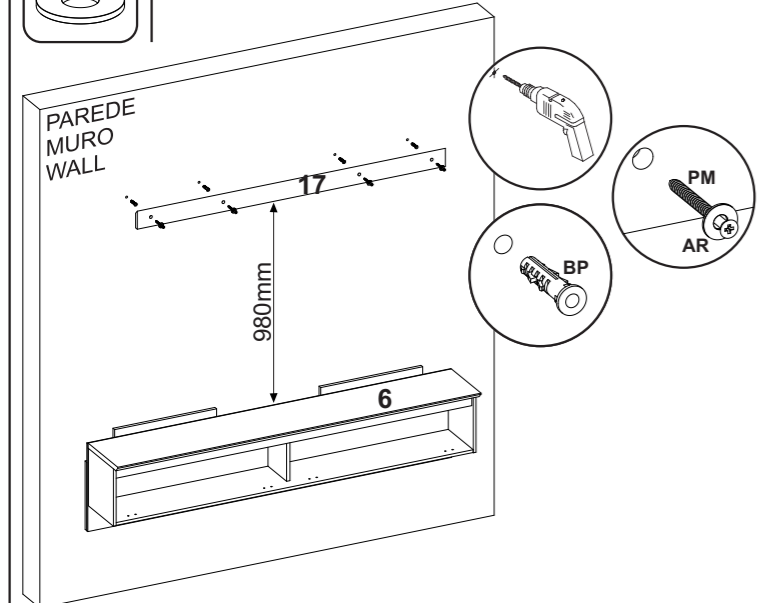
1 - Fixe os pistões [Z] nas marcações das peças 3 e 9 como no desenho abaixo, utilize os parafusos que acompanham o pistão.
1 - Fije los pistones [Z] a las marcas de las piezas 3 y 9 como en el dibujo abajo, utilizando los tornillos que vienen con el pistón.
1 - Attach the pistons [Z] to the markings on parts 3 and 9 as in the drawing below, using the screws that come with the piston.



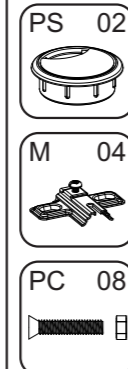
PASSO 14
PASO 14
STEP 14



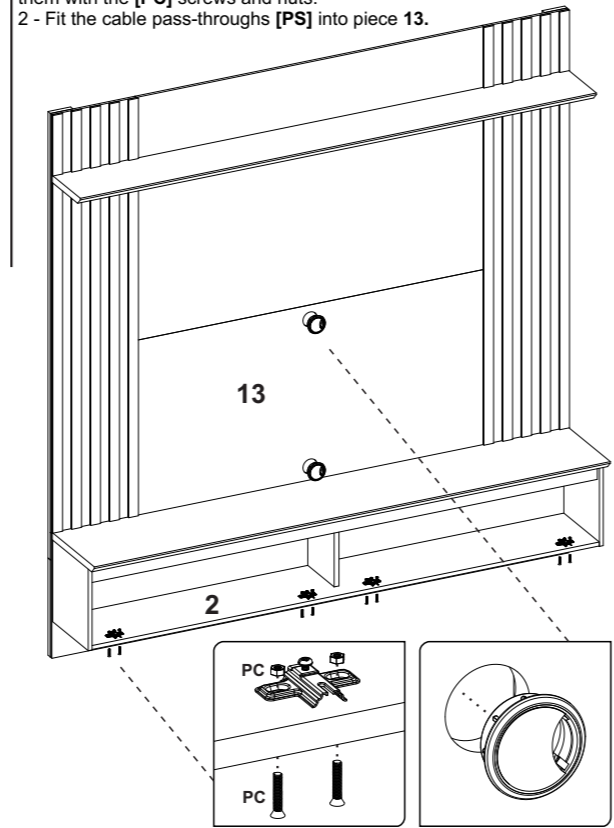
1 - Posicione a peça 17 na parede, a uma distância de 980mm entre a peça 6 e o início da peça 17.
2 - Com a peça posicionada no seu respectivo lugar, marque a parede nos furos da peça. Em seguida, faça os furos na parede e insira as buchas [BP].
3 - Fixe a peça 17 na parede com os parafusos [PM] e arruelas [AR].
1 - Coloque la pieza 17 en la pared, a una distancia de 980mm entre la pieza 6 y el inicio de la pieza 17.
2 - Con la pieza colocada en su lugar correspondiente, marque la pared en los agujeros de las piezas. Luego, haga los agujeros en la pared e inserte los tacos [BP].
3 - Fije la pieza 17 en la pared con los tornillos [PM] y arandelas [AR].
1 - Position piece 17 on the wall at a distance of 980mm between piece 6 and the beginning of piece 17.
2 - With the piece in its proper position, mark the wall through the holes in the pieces. Then, drill the holes in the wall and insert the wall plugs [BP].
3 - Secure piece 17 to the wall with [PM] screws and [AR] washers.



PASSO 16
PASO 16
STEP 16

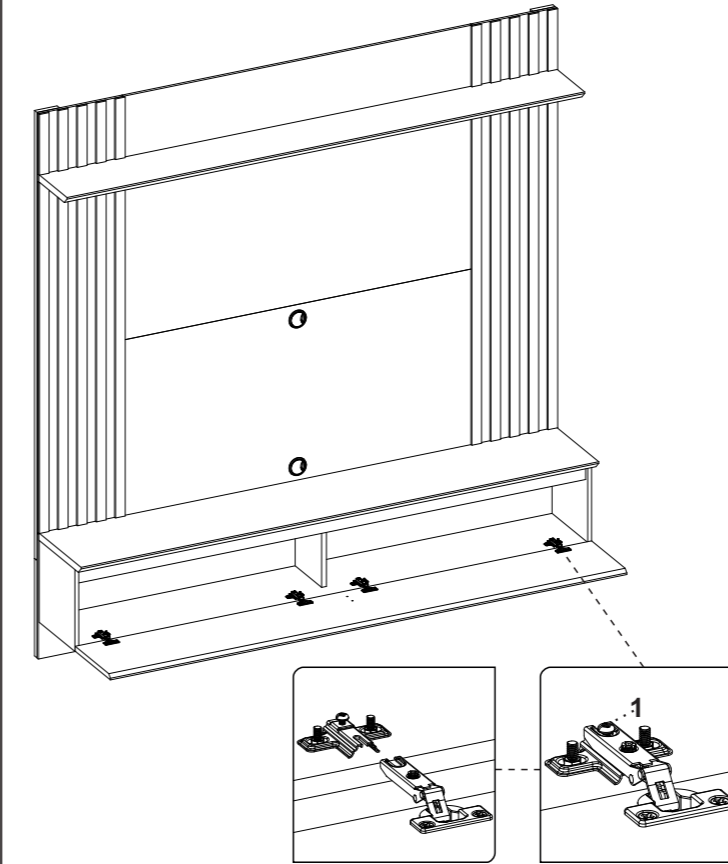


1 - Posicione os calços de dobradiças [M] nos furos da peça 2 e fixe-os com os parafusos e porcas [PC].
2 - Encaixe os passa-fios [PS] na peça 13.
1 - Coloque los calzos de bisagra [M] en los agujeros de la pieza 2 y fijelos con los tornillos y tuercas [PC].
2 - Encaje los pasa-cables [PS] en la pieza 13.
1 - Position the hinge spacers [M] in the holes of piece 2 and secure them with the [PC] screws and nuts.
2 - Fit the cable pass-throughs [PS] into piece 13.



PASSO 18
PASO 18
STEP 18

1 - Para montar a porta, encaixe as dobradiças nos calços travando-a no parafuso indicado com o número 1 abaixo.
1 - Para montar la puerta, encaje las bisagras en las cuñas fijándolas en el tornillo indicado con el número 1.
1 - To assemble the door, fit the hinges onto the wedges by locking it onto the screw indicated with the number 1 below.



Para a regulagem das portas siga as instruções conforme os números abaixo:
1 - Se precisar ajustar a porta para os lados desaperte um pouco os parafusos indicados como número 1, reposicione e aperte novamente.
2 - Se precisar empurrar a porta mais pra dentro ou puxá-la para fora, desaperte um pouco o parafuso indicado com o número 2, reposicione e aperte novamente.
3 - Se precisar alinhar a porta um pouco mais para o centro, utilize uma chave philips para girar o parafuso indicado com o número 3 até posicionar a porta da forma desejada.

Para ajustar las puertas, siga las instrucciones de los números siguientes:
1 - Si necesita ajustar la puerta lateralmente, afloje ligeramente los tornillos indicados como número 1, vuelva a colocar y apriete de nuevo.
2 - Si necesita empujar la puerta hacia dentro o tirar de ella hacia fuera, afloje ligeramente el tornillo indicado como número 2, vuelva a colocar y apriete de nuevo.
3 - Si necesita alinear la puerta un poco más hacia el centro, utilice un destornillador philips para girar el tornillo indicado con el número 3 hasta que la puerta quede posicionada de la forma deseada.

To adjust the doors, follow the instructions in the numbers below:
1 - If you need to adjust the door sideways, slightly loosen the screws indicated as number 1, reposition and tighten again.
2 - If you need to push the door inwards or pull it outwards, slightly loosen the screw indicated with the number 2, reposition and tighten again.
3 - If you need to align the door a little more towards the center, use a philips screwdriver to turn the screw indicated with the number 3 until the door is positioned the way you want.

